

REGULAMENTUL (UE) NR. 1241/2009 AL COMISIEI

din 16 decembrie 2009

de continuare și actualizare a domeniului de supraveghere prealabilă a importurilor de anumite produse siderurgice originare din unele țări terțe

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 260/2009 al Consiliului din 26 februarie 2009 privind regimul comun aplicabil importurilor ⁽¹⁾, în special articolul 11,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 625/2009 al Consiliului din 7 iulie 2009 privind regimul comun aplicabil importurilor din anumite țări terțe ⁽²⁾, în special articolul 9,

după consultarea comitetului consultativ,

întrucât:

(1) Prin Regulamentul (CE) nr. 76/2002 ⁽³⁾, Comisia a stabilit supravegherea comunitară prealabilă a importurilor de anumite produse siderurgice originare din țări terțe.

(2) Statisticile privind comerțul exterior al Uniunii nu sunt disponibile pentru perioadele prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1917/2000 al Comisiei ⁽⁴⁾.

(3) Cu toate că situația s-a schimbat de la introducerea supravegherii în 2002, evoluția pieței mondiale a oțelului necesită în continuare un sistem fiabil și rapid de informare cu privire la viitoarele importuri ale Uniunii.

(4) Au fost analizate tendințele importurilor de produse care se află în prezent sub supraveghere, precum și ale importurilor de produse plate din oțel inoxidabil și de tuburi sudate de mari dimensiuni, care, în momentul de față, nu fac obiectul unui sistem de supraveghere. S-a considerat necesară analizarea tendințelor pentru aceste produse suplimentare, ținând cont că ele reprezintă produsele cu cea mai mare valoare adăugată de pe piață.

(5) În ultimii ani, importurile în UE de aceste produse siderurgice au crescut semnificativ (cu 40 %), în termeni absoluți, în perioada 2005-2008. Chiar dacă importurile au început să scadă de la sfârșitul lui 2008, ele au urmat doar scăderea cererii și, în ceea ce privește consumul, au rămas semnificative.

(6) Capacitățile de producție mondială de oțel au crescut în perioada 2006-2008 și se preconizează o continuare a creșterii până în 2010. În numeroase regiuni, în special în China, India, Brazilia și Orientul Mijlociu, se preconizează, pentru următorii doi ani, o creștere de două cifre a capacității. China, țara cea mai importantă din punct de vedere al creșterii capacității, deține în prezent aproximativ 40 % din capacitatea mondială de producție a oțelului brut și are un consum de trei ori mai mare decât consumul anual de oțel al UE.

(7) Ținând cont de faptul că UE este o piață importantă pentru oțel în ceea ce privește dimensiunea și prețul, cu precădere în contextul unei monede puternice, este probabil ca, odată ce piața se redresează și are loc o îmbunătățire a cererii de pe piața Uniunii, orice excedent al capacității de producție de oțel va fi redirecționat spre UE. În mod comparativ, accesul la piețele țărilor terțe s-a redus recent într-o măsură variabilă întrucât țări din mai multe zone geografice (cum ar fi cele două Americi, Asia, Orientul Mijlociu) au luat măsuri de protejare și sprijinire a industriei lor siderurgice. Măsurile au luat diverse forme, printre care creșterea tarifelor, cerințe în materie de licențe, cerințe legate de cumpărarea produselor de pe piața internă și se referă la piețe care dețin o cotă semnificativă din consumul mondial.

(8) Producția de oțel brut și de produse plate din oțel inoxidabil în UE a înregistrat cele mai ridicate niveluri în 2007 și, respectiv, 2006, pentru ca, ulterior, în 2008, să înceapă să descrească. În cursul primului semestru al lui 2009, a avut loc o reducere cu 43,2 % față de primul semestru al lui 2008, în raport cu o reducere a producției de oțel la nivel mondial de 22,4 % înregistrată în aceeași perioadă. Criza a avut un impact asupra tuturor țărilor principale producătoare de oțel din UE și, drept reacție la aceasta, producătorii de oțel au redus numărul zilelor de producție și, prin urmare, au mărit capacitatea neutilizată.

(9) Toți producătorii și-au redus semnificativ personalul. În iunie 2009, aproximativ 40 % din forța de muncă din sectorul siderurgic al UE a fost afectată de criza economică, sub forma disponibilizărilor permanente sau temporare și a programului redus de muncă.

(10) Având în vedere evoluția recentă a importurilor de produse siderurgice, situația vulnerabilă actuală a industriei UE, menținerea cererii scăzute de pe piața UE și probabilitatea de redirecționare către UE a capacităților excedentare actuale și viitoare în cazul redresării cererii, se poate, prin urmare, considera că există o amenințare de prejudiciu la adresa producătorilor din Uniune, în temeiul articolului 11 din Regulamentul (CE) nr. 260/2009.

⁽¹⁾ JO L 84, 31.3.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 185, 17.7.2009, p. 1.

⁽³⁾ JO L 16, 18.1.2002, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 229, 9.9.2000, p. 14.

- (11) Prin urmare, în interesul Uniunii, este necesar să se mențină supravegherea prealabilă a importului de anumite produse siderurgice, pentru a se obține informații statistice avansate care să permită o analiză rapidă a evoluției importurilor. Este necesar să se dispună de date rapide și anticipate privind comerțul pentru a face față vulnerabilității pieței siderurgice europene la schimbările subite de pe piețele siderurgice mondiale. Acest lucru este deosebit de important în situația actuală de criză, caracterizată prin incertitudini referitoare la eventuala redresare structurală a cererii și la eventualele beneficii efective ale acesteia pentru industria UE.
- (12) În plus, ținând cont de evoluția pieței de produse plate din oțel inoxidabil și de tuburi sudate de mari dimensiuni, precum și de situația industriilor în cauză și având în vedere că sisteme similare de monitorizare a importurilor de oțel includ aceste produse, este oportun ca sfera de cuprindere a acestui sistem să includă produsele enumerate în anexa I.
- (13) Ținând seama de evoluția menționată anterior și luând în considerare că alte țări mari producătoare de oțel, precum Canada și Statele Unite ale Americii, au decis recent să-și extindă sistemele similare de monitorizare a importurilor de oțel (până la 31 august 2011 și,

respectiv, 21 martie 2013), este oportun ca acest sistem să se mențină până la 31 decembrie 2012.

- (14) Pentru a reduce la minimum constrângerile inutile și pentru a nu perturba în mod excesiv activitățile societăților din apropierea frontierelor, masa netă a importurilor excluse din aplicarea prezentului regulament se menține la 2 500 kilograme,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 76/2002 se modifică după cum urmează:

1. Domeniul supravegherii prealabile se extinde la produsele enumerate în anexa I.
2. La articolul 6 se elimină „31 decembrie 2009” și se înlocuiește cu „31 decembrie 2012”.
3. Lista autorităților naționale competente se înlocuiește cu lista din anexa II.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 decembrie 2009.

Pentru Comisie
José Manuel BARROSO
Președintele

ANEXA I

Lista produselor de adăugat la lista de produse care fac obiectul unei supravegheri prealabile

7219 11 00	7219 24 00	7220 11 00
7219 12 10	7219 31 00	7220 12 00
7219 12 90	7219 32 10	7220 20 21
7219 13 10	7219 32 90	7220 20 29
7219 13 90	7219 33 10	7220 20 41
7219 14 10	7219 33 90	7220 20 49
7219 14 90	7219 34 10	7220 20 81
7219 21 10	7219 34 90	7220 20 89
7219 21 90	7219 35 10	7220 90 20
7219 22 10	7219 35 90	7220 90 80
7219 22 90	7219 90 20	7228 50 20
7219 23 00	7219 90 80	Codul NC 7305 în întregime

ANEXA II

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
 СПИСКЪК НА КОМПЕТЕНТНИТЕ НАЦИОНАЛНИ ОРГАНИ
 SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ
 LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
 LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
 PÄDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI
 ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
 LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
 LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
 ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
 VALSTU KOMPETENTO IESTAŽU SARAKSTS
 ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS
 AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA
 LISTA TAL-AWTORITAJIET KOMPETENTI NAZZJONALI
 LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
 LISTA WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH
 LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
 LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE
 ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV
 SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV
 LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
 FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

BELGIQUE/BELGIË

Service public fédéral de l'économie, des PME,
 des classes moyennes et de l'énergie
 Direction générale du potentiel économique
 Service des licences
 Rue de Louvain 44
 1000 Bruxelles
 BELGIQUE
 Tél. +32 25486469
 Fax +32 22775063

Federale Overheidsdienst Economie, Kmo,
 Middenstand & Energie
 Algemene Directie Economisch Potentieel
 Dienst Vergunningen
 Leuvenseweg 44
 1000 Brussel
 BELGIË
 Tel. +32 25486469
 Fax +32 22775063

БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма
 Дирекция дирекция „Регистриране, лицензиране и
 контрол“
 ул. „Славянска“ № 8
 1052 София
 Тел. +359 29407008 / +359 29407673 /
 +359 29407800
 Факс +359 29815041 /+359 29804710 /
 +359 29883654

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
 Licenční správa
 Na Františku 32
 110 15 Praha 1
 ČESKÁ REPUBLIKA
 Tel. +420 224907111
 Fax +420 224212133

DANMARK

Erhvervs- og Byggestyrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Langelinie Allé 17
2100 København Ø
Tlf. +45 35466030
Fax +45 35466029
Fax +45 35466001

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,
(BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
65760 Eschborn 1
DEUTSCHLAND
Tel. +49 61969080
Fax +49 6196908800

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
15072 Tallinn
Tel. +372 6256400
Faks +372 6313660

FRANCE

Ministère de l'économie, de l'Industrie et de l'emploi
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et
des services
Sous-direction «industries de santé, de la chimie et des
nouveaux matériaux»
Bureau «matériaux du futur et nouveaux procédés»
Le Bervil
12 rue Villiot
75572 Paris Cedex 12
FRANCE
Tél. +33 153449026
Fax +33 153449172

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la politica commerciale e
per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
00144 Roma RM
ITALIA
Tel. +39 0659647517 / +39 0659932471 /
+39 0659932245 / +39 0659932260
Fax +39 0659932235 / +39 0659932636

ΚΥΠΡΟΣ/KYPROS

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6
1421 Λευκωσία
ΚΥΠΡΟΣ/KYPROS
Τηλ. +357 22867100
Φαξ +357 22375120

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2
IRELAND
Tel. +353 16312121
Fax +353 16312562

ΕΛΛΑΣ

Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής
Άμυνας
Κορνάρου 1
105 63 Αθήνα
ΕΛΛΑΣ
Τηλ. +30 2103286021/22
Φαξ +30 2103286094

ESPAÑA

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Secretaría General de Comercio Exterior
Subdirección General de Comercio Exterior de Productos
Industriales
Paseo de la Castellana 162
28046 Madrid
ESPAÑA
Tel. +34 913493817 / +34 9134937488
Fax +34 913493831

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
Brīvības iela 55
Rīga, LV-1519
Tel. +371 670132 99/00 / +371 67013248
Fakss +371 67280882

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Prekybos departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Tel. +370 52628750 / +370 52619488
Faks. +370 52623974

LUXEMBOURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieur
Office des licences
BP 113
2011 Luxembourg
LUXEMBOURG
Tél. +352 4782371
Fax +352 466138

MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Budapest
Margit krt. 85.
1024
MAGYARORSZÁG
Tel. +36 13367303
Fax +36 13367302
E-mail: mkeh@mkeh.gov.hu

MALTA

Divizjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
Valletta
CMR 02
Tel. +356 21237112
Fax +356 25690299

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
NEDERLAND
Tel. +31 505232600
Fax +31 505232210

ROMÂNIA

Ministerul Întreprinderilor Mici și Mijlocii, Comerțului și Mediului de Afaceri
Direcția Generală Politici Comerciale
Str. Ion Câmpineanu, nr. 16, sector 1
010036 București
Tel. +40 213150081
Fax +40 213150454
e-mail: clc@dce.gov.ro

SLOVENIJA

Ministrstvo za finance
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Spodnji plavž 6C
SI-4270 Jesenice
SLOVENIJA
Tel. +386 42974470
Faks +386 42974472

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
Tel. +421 248542021 / +421 248547119
Fax +421 248543116

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend
Außenwirtschaftsadministration
Abteilung C2/2
Stubenring 1
1011 Wien
Tel. +43 171100-0
Fax +43 171100/83 86

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
POLSKA
Tel. +48 226935553
Fax +48 226934021

PORTUGAL

Ministério das Finanças e da Administração Pública
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos
Especiais sobre o Consumo
Rua da Alfândega, n.º 5, r/c
1149-006 Lisboa
PORTUGAL
Tel. +35 1218814263
Fax +35 1218813990

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus
PL 512
FI-00101 Helsinki
P. +358 96141
F. +358 204922852

Tullstyrelsen
PB 512
FI-00101 Helsingfors
Fax +358 204922852

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
SE-113 86 Stockholm
Tfn +46 86904800
Fax +46 8306759

UNITED KINGDOM

Department for Business, Innovation and Skills Import Licensing Branch
Queensway House — West Precinct
Billingham
TS23 2NF
UNITED KINGDOM
Tel. +44 1642364333 / +44 1642364334
Fax +44 1642364269
E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk